



Dokument s plenarne sjednice

A10-0007/2024

15.10.2024

IZVJEŠĆE

o stajalištu Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 Europske unije za
financijsku godinu 2024. – ažuriranje prihoda (vlastita sredstva) i prilagodbe za
neke od decentraliziranih agencija
(13195/2024 – C10-0109/2024 – 2024/0185(BUD))

Odbor za proračune

Izvjestitelj: Siegfried Mureşan

SADRŽAJ

	Stranica
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	3
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE IZVJESTITELJ PRIMIO INFORMACIJE	6
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU	7
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	8

PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o stajalištu Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 Europske unije za financijsku godinu 2024. – ažuriranje prihoda (vlastita sredstva) i prilagodbe za neke od decentraliziranih agencija (13195/2024 – C10-0109/2024 – 2024/0185(BUD))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012¹, a posebno njezin članak 44.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije², a posebno njezin članak 44.,
- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2024., konačno donesen 22. studenoga 2023.³,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.⁴,
- uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava⁵,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom⁶,
- uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 4/2024 koji je Komisija usvojila 19. srpnja 2024. ((COM(2024)0931),

¹ SL L 193, 30.7.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>.

² SL L, 2024/2509, 26.9.2024., <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ SL L, 2024/207, 22.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj>.

⁴ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/433/oj>.

⁵ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj.

⁶ SL L 424, 15.12.2020., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

- uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 koje je Vijeće usvojilo 23. rujna 2024. i proslijedilo Parlamentu 24. rujna 2024. (13195/2024 – C10-0109/2024),
 - uzimajući u obzir članke 96. i 98. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A10-0007/2024),
- A. budući da je primarna svrha nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 ažuriranje prihodovne strane proračuna kako bi se uzela u obzir najnovija kretanja te, osim toga, prilagodba rashodovne strane proračuna u odnosu na niz decentraliziranih agencija;
- B. budući da nacrt izmjene proračuna br. 4/2023 podrazumijeva reviziju predviđanja vlastitih sredstava u vezi s carinama (18,3 % manje nego što je predviđeno u svibnju 2023.), neograničenom osnovicom PDV-a (0,6 % manje nego što je predviđeno u svibnju 2023.), nerekiclranim plastičnim ambalažnim otpadom (0,6 % više nego što je predviđeno u svibnju 2023.), i ukupnom osnovicom BND-a za EU (0,3 % više nego što je predviđeno u svibnju 2023.);
- C. budući da se nacrtom izmjene proračuna br. 4/2024 također ažurira doprinos Ujedinjene Kraljevine za 2024. u skladu sa Sporazumom o povlačenju, u iznosu od 2,38 milijardi EUR, što je znatno smanjenje od 1,52 milijarde EUR u odnosu na procjenu iz proračuna za 2024.; budući da se u nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 uzimaju u obzir i novčane kazne i sankcije naplaćene do kraja svibnja 2024., čime se početno predviđanje iznosa novčanih kazni i sankcija u proračunu za 2024. povećava za 513 milijuna EUR;
- D. budući da se u nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 predlaže niz prilagodbi u financiranju decentraliziranih agencija, uz ukupno neto povećanje od 12 milijuna EUR, te se iznosi prijedlog za mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 13,2 milijuna EUR kako bi se pokrila povećanja za Europsku agenciju za lijekove i Eurojust, u nedostatku raspoloživih sredstava u okviru naslova 2.b višegodišnjeg financijskog okvira (VFO);
1. pozdravlja nacrt izmjene proračuna br. 4/2024 koji je podnijela Komisija;
 2. prima na znanje da smanjenje iznosa vlastitih sredstava osim BND-a (posebno u pogledu carina) i iznosa doprinosa Ujedinjene Kraljevine proračunu dovodi do povećanja doprinosa na temelju BND-a za 5,63 milijarde EUR; napominje da postoji znatno odstupanje od početnih predviđenih iznosa carina i doprinosa Ujedinjene Kraljevine te poziva Komisiju da ispita mogućnosti za poboljšanje postupka predviđanja, ključnog za predvidljivost proračunskog planiranja;
 3. ističe da prema nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024 paušalno smanjenje BND-a za pet država članica korisnica iznosi tek nešto manje od 5,4 milijarde EUR neto; naglašava da su te olakšice povezane s inflacijom te da su se stoga povećale po višoj stopi od gornjih granica VFO-a, koje se svake godine prilagođavaju na temelju deflatora od 2 %; ističe da se zbog te nepravilnosti povećava opterećenje drugih država članica;
 4. naglašava potrebu za održivim prihodima za proračun Unije, koji je posljednjih godina izrazito opterećen kako bi se odgovorilo na razne krize; stoga žali zbog izostanka

napretka u Vijeću u pogledu reforme sustava vlastitih sredstava u skladu s planom iz Međuinstitucijskog sporazuma; podsjeća na svoje stajalište kojim podupire izmijenjene prijedloge Komisije te potiče Vijeće i države članice da brzo usvoje spomenute prijedloge kako bi se povećali iznosi vlastitih sredstava dostupni proračunu Unije; ponavlja svoje dugogodišnje stajalište da bi se novčane kazne i naknade trebale koristiti kao dodatni prihod za proračun Unije;

5. ponavlja svoje dugogodišnje stajalište da novi prioriteti zahtijevaju nova financijska sredstva; prima na znanje niz prilagodbi proračuna decentraliziranih agencija, ponajprije u skladu sa zadaćama koje su im dodijeljene nedavno donesenim zakonodavstvom; podsjeća da agencije moraju raspolagati potrebnim osobljem i proračunom kako bi na odgovarajući način izvršavale svoje mandate; ne odobrava činjenicu da u više slučajeva dodatna sredstva za decentralizirane agencije podrazumijevaju odgovarajuće smanjenje u omotnici programa;
6. izražava žaljenje zbog toga što je u trenutačnom VFO-u dosad ukupno 1,5 milijardi EUR preraspodijeljeno iz programa u proračune decentraliziranih agencija, ili se takva preraspodjela predlaže; naglašava da je razmjer tih preraspodjela simptom ograničenosti sredstava dostupnih proračunu Unije i naglašava potrebu za proračunskom fleksibilnošću kako bi se sredstva agencija prilagodila promjenama u njihovim mandatima i zadaćama tijekom VFO-a;
7. napominje da nacrt izmjene proračuna br. 4/2024 podrazumijeva povećanje od 2 milijuna EUR za Eurojust zbog inflacijskih pritisaka; ističe da inflacijski pritisak očigledno predstavlja izazov za sve decentralizirane agencije, s obzirom na to da je stopa inflacije iznad godišnjeg deflatora od 2 % za koliko se povećavaju gornje granice VFO-a te da su zbog toga troškovi osoblja i operativni troškovi za decentralizirane agencije pod znatnim pritiskom; smatra da činjenica da se proračuni decentraliziranih agencija trenutačno smatraju odvojenima od administrativnih rashoda u okviru naslova 7. VFO-a zahtijeva daljnje razmatranje u okviru priprema Komisije za VFO za razdoblje nakon 2027.;
8. prihvaća stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 4/2024;
9. nalaže svojoj predsjednici da proglasi izmjenu proračuna br. 4/2024 konačno donesenom i da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
10. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću i Komisiji, drugim relevantnim institucijama i tijelima te nacionalnim parlamentima.

**PRIOLOG: SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH JE IZVJESTITELJ PRIMIO INFORMACIJE**

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestitelj izjavljuje da je tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primio informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Council of the European Union
European Commission

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja.

Ako su fizičke osobe na popisu navedene imenom, funkcijom ili imenom i funkcijom, izvjestitelj izjavljuje da je tim fizičkim osobama dostavio Obavijest Europskog parlamenta o zaštiti podataka br. 484 (<https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do>), u kojoj se navode uvjeti za obradu njihovih osobnih podataka i prava povezana s tom obradom.

INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

Datum usvajanja	14.10.2024
Rezultat konačnog glasovanja	+: 23 -: 5 0: 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Georgios Aftias, Isabel Benjumea Benjumea, Olivier Chastel, Tamás Deutsch, Thomas Geisel, Jean-Marc Germain, Andrzej Halicki, Alexander Jungbluth, Ondřej Kovařík, Giuseppe Lupo, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč, João Oliveira, Karlo Ressler, Julien Sanchez, Hélder Sousa Silva, Nicolae Ştefănuţă, Carla Tavares, Nils Ušakovs, Lucia Yar
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Stine Bosse, Jonás Fernández, Michalis Hadjipantela, Rasmus Nordqvist, Jacek Protas, Jussi Saramo
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 216. st. 7. Poslovnika	Matthias Ecke, Marieke Ehlers, Virginie Joron

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

23	+
PPE	Georgios Aftias, Isabel Benjumea Benjumea, Michalis Hadjipantela, Andrzej Halicki, Siegfried Mureşan, Jacek Protas, Karlo Ressler, Hélder Sousa Silva
PfE	Tamás Deutsch
Renew	Stine Bosse, Olivier Chastel, Lucia Yar
S&D	Matthias Ecke, Jonás Fernández, Jean-Marc Germain, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč, Carla Tavares, Nils Ušakovs
The Left	Jussi Saramo
Verts/ALE	Rasmus Nordqvist, Nicolae Ştefănuţa

5	-
ESN	Alexander Jungbluth
NI	Thomas Geisel
PfE	Marieke Ehlers, Virginie Joron, Julien Sanchez

2	0
PfE	Ondřej Kovařík
The Left	João Oliveira

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani